

2018年7月03日 星期二
Tuesday, July 03, 2018

PRSRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072

• 超低利率代理不收手續費
• 不查收入貸款，HIB, LI, EI 貸款
• 商業貸款，大型公寓，商鋪建築

Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站
www.today-america.com

美南日報
Southern Daily News

美國國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南國際電視網
Southern Television

美南印刷廠
U.S.A. Printing

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper・Television・Yellowpages・Design

HarborHouston.com
大泉港
HARBOR HOUSE

KATY
最正宗的川菜館

832-591-8666
832-591-8999
591 S Mason Rd. KATY, TX 77450

99大華角
Kingsland Blvd

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 Tel:281-498-4310 Fax:281-498-2728 www.scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼植/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

觀看絢爛煙火同時也要留意身邊可疑人事物。(路透社)



宣示效忠蓋達組織的畢茨揚言放置炸彈被捕。(路透社)

(中央社) 美國聯邦調查局 (FBI) 克里夫蘭站負責人表示，FBI探員逮捕一名揚言在克里夫蘭慶祝國慶活動引爆炸彈的男子。若遭定罪，他恐將面臨最高20年徒刑。

路透社報導，宣示效忠蓋達組織 (Al Qaeda) 的畢茨 (Demetrius Pitts) 告訴臥底探員，策劃在慶祝美國獨立日的遊行活動中安置炸彈，並將鎖定克里夫蘭和費城的其他地點。他前被捕。

FBI 克里夫蘭站負責人安東尼 (Steve Anthony) 引述畢茨說：「怎樣做才會打擊到他們的核心呢？爆炸。搞一枚炸彈，在7月4日遊行活動中引爆。」安東尼在記者會中還說，畢茨聲稱自己「願意斷手斷頸」。

FBI聲明，48歲的畢茨出身俄亥俄州克里夫蘭郊區的梅普爾海茨 (Maple Heights)。

全美各大城4日將施放煙火慶祝國慶，克里夫蘭也不例外。

各大城市的相關活動通常會加強維安。畢茨遭控企圖向特定外國恐怖組織提供實質支持的罪名，若遭定罪，將面臨最高20年徒刑。

Queda) 的畢茨 (Demetrius Pitts) 告訴臥底探員，策劃在慶祝美國獨立日的遊行活動中安置炸彈，並將鎖定克里夫蘭和費城的其他地點。他前被捕。

FBI 克里夫蘭站負責人安東尼 (Steve Anthony) 引述畢茨說：「怎樣做才會打擊到他們的核心呢？爆炸。搞一枚炸彈，在7月4日遊行活動中引爆。」安東尼在記者會中還說，畢茨聲稱自己「願意斷手斷頸」。

FBI聲明，48歲的畢茨出身俄亥俄州克里夫蘭郊區的梅普爾海茨 (Maple Heights)。

全美各大城4日將施放煙火慶祝國慶，克里夫蘭也不例外。

各大城市的相關活動通常會加強維安。畢茨遭控企圖向特定外國恐怖組織提供實質支持的罪名，若遭定罪，將面臨最高20年徒刑。

揚言炸彈攻擊美國慶遊行 男子遭 FBI 逮捕

花岗岩, 石英石, 櫥櫃, 盥洗台, 水盆, 商家批發, 零售, 安裝, 招合作伙伴和員工

CCL 帝国石材 (CCL Imperial Stone)

6202 W. 34th Street
Houston, TX 77092
Email: ccl.imperial.stone.com
http://www.ccl-imperial-stone.com

超过 2000 套安装经验
超过 20 年石材制作工艺
超过 15 亩库存
免费量尺寸, 设计, 估价

特价产品: 蝴蝶黄, 墨绿麻, 水晶白, 水晶灰批发价再 20% off 详情请咨询 713-812-8288

C08-CCL Eperial帝国石材C-1234567-8

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!

☆ 白色的硬木櫥櫃
☆ 不同類型的水龍頭
☆ 各種顏色和大小的花崗巖
☆ 各種廚房和浴室水槽

大理石品種最多! 規模最大, 價格最低!

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

C08-REBORN GRANITE實木櫥櫃24C_8

足療 20元1小时
100元/6次
Open 7 day A Week
10:00am-10:00pm
713-272-8838

跌打足療

由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診

跌打、扭傷、腰疼
肩周炎、腳跟骨刺等

羅榮華醫師

9198 Bellaire Blvd #C, Housotn, TX 77036 (@Ranchester Dr.) 茶典子旁

A02-PAIN RELIEF 羅榮華2C_8

王朝旅遊 IATAN 公證 713-981-8868
ARC專業 旅行社 認證

2018 王朝董事長/副董事長親自帶隊
*9/17-9/28 歐洲 7國 12天 \$2699/人
*11/4-11/12 古巴 8天加勒比遊輪 \$765/人
*11/15-12 特價維京古占巴 8天郵輪 \$2873 起

2019 獨家行程董事長帶隊
1/10-1/23 南北越和柬埔寨 14天
8/15/18 前預訂 震撼價 \$3560/人
*純玩無購物團*代理 Viking 遊輪/Gate1 旅遊

*12/3-12/9 皇家古巴、巴哈馬 7天郵輪 \$530 起 *15天歐洲 10國 9/5-9/19 \$2788/人
*古巴風情巴士團 5至10天任君選擇 \$499 起 *12天歐洲 7國豪華游 9/5-9/16 \$2599/人
★大優惠★ 台灣日本韓國 (買一送一) *加拿大洛磯山 (買二送一) \$0/\$399 江南團 台灣來回機票 美東、美西、黃石折扣 20%

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston (中國城敦煌廣場側)

C07-ALL AM TRAVEL王朝旅遊234567C_8

美聯地產
Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

Helen Go
REALTOR, GRI

英、粵、國語、臺山話
Email: helen@helengo.com
website: www.helengo.com
713-981-6888

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快

Top USA Investment
54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

稀有西南區20個單位Condos 出售，地點極佳，近8號及59高速，離中國城數分鐘車程，入住率達95%，高投資報酬達9.12%，Pro-forma rate 達12.37%買後立即收租金！投資價值項目，售\$1,280,000。有意者請電Toby 或Grace，非誠勿擾！

Toby Chen
Broker / 金管碩士
德州 / 加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chen.toby@gmail.com
Cell: 832-235-5000

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

專精: 房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

R01-TOP USA-TOBY 富國地產 C57_8

Allwin Insurance Agency
安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

代理多家、方便比價、價格便宜、保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命

I01-ALLWIN 安穩保險1234567C_4

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.

平安里從這里開始...

"7/29-8/4 平安里獨家訂制7日黃石遊還有兩個空位"
"暑期夏樂系列-西雅圖浪漫五日遊, 7/20號前訂購立減\$50.00"
"暑期特價德州風情小鎮觀光漂流一日遊僅售\$69, 出發日期為7/1 (確認出團) 7/8, 7/15, 7/22"

專精考察, 代理國內外旅行
Tel: 713-952-9898

9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com

十年以上豐富經驗為服務, 贈送機票平安保險十五萬

T07-PALLY TRAVEL 平安旅遊1234567C_4

福建旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com

9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036

• 美東5~8天豪華遊
• 美西4~12天精華遊
• 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜 (買二送一)
• 加拿大洛磯山6天7天 特惠遊 (買二送一)
• 加拿大東部5天遊 (多倫多、渥太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布) (四人一房)
• 超值雲南風情遊
• 超值黃山江南風情遊

• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊 (四人一房)
• 日本關東風情6日遊
• 日本關西風情7日遊
• 北京、蘇州、水鄉、同里、杭州、上海8天
• 夏威夷 4-7天遊
• 歐洲 (英、法、意、德、蘇俄) 17~17天經典之旅
• 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

休士頓 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

T07-COUSIN TRAVEL 福建旅遊2467C_8

休斯顿，我们来了！
欢迎致电：713-992-8800

餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com

Menuifu 智能点餐系统

北美领先 性价比最优
Menuifu

唐人街分部 休斯顿分部 旧金山分部 洛杉矶分部 波特兰分部

十萬年薪不是夢!

馬雲說：“人類正從IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響才剛剛開始。”

無需專業基礎，只需800小時的學習和練習，就能獲得最高含金量的CCIE認證，成為全球公認的Cisco互聯網頂級專家，輕鬆找到12萬起薪的工作，從此踏上金領生活。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
休士頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校: 930 W Parker Rd, Suite 501, Plano, TX 75075

適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休士頓分校公開課: 每週六1:00PM-4:00PM

一對一、手把手，只需3-6個月，以我們的實力，帶您走進數據時代！

S02-LANECERT-INC 信息網絡培訓中心1234567C_8

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)

代理多家銀行, 保證利率低, 費用少! 通國/粵語/英語

精辦: 低首付買房, 重貸, 抵押。無身份, 無信用, 無收入和無工作都可以貸。手續簡便, 批准快, 服務好!

代理多家保險公司, 保費低, 賠償快!

專營: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀, 請電: 832-677-3188 (貸不到款不收費)

Minnie Chen
陳敏妮貸款/保險經紀
832-677-3188
RML0 NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com

Sandra Chen
德州, 加州貸款經紀
832-262-9980
RML0 NMLS#1553006
Sandra.fasteasy@gmail.com

L03-FAST EASY 駿傑貸款陳敏妮27C_8_b

翠苑餐厅 天天特价

游水海鮮 天天供应

\$22.99 \$9.99 10%

特價雙龍蝦 蒸燻海參

每款“海鮮特價菜”須訂兩款正價菜, 特價方可生效, 特價海鮮限晚堂食。
Ordering special price seafood requires minimum purchase of two dishes with original price, and for dine-in only.

招聘企鵝

糖城 Sugarland (天天早茶)
訂餐電話: (Sugarland) 281-265-8868
4555 Highway 6, Suite C Sugarland, TX 77478
午餐 Lunch \$5.99

敦煌店 Chinatown
訂餐電話: (Chinatown) 832-831-4998
9889 Bellaire Blvd, Unit 309 Houston, TX 77036
午餐 Lunch \$5.89

(週一至週五, 特價日除外)

Fung's Kitchen CATERING

連續七年獲 Channel 3 Blue Ribbon 殊榮

服務休士頓 28 豪華禮堂, 多間 VIP 房, 宴客首選

每日供應東西岸游水海鮮

Tel. (713) 779-2288 (訂座電話)
7320 S. W. FWY #115, Houston, TX 77074

飲茶時間 天天茶市
Monday-Friday 10:30am-3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm

R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家C-1234567 16

墨西哥版特朗普：農村起家 兩次敗選後“臥薪嘗膽”

（綜合報導）墨西哥選舉委員會公佈的初步結果顯示，左翼政黨“民族振興運動”候選人洛佩斯·奧夫拉多爾（Lopez Obrador）在總統選舉中獲得超過半數的選票，支持率在53%至53.8%之間。

此前近一個世紀以來，墨西哥政權長期被現總統涅託所在的革命製度黨掌握，他們僅在2000年和2006年的兩次總統選舉中讓政權旁落給國家行動黨。但在涅託任內，嚴重的腐敗問題和頻發的暴力事件讓民眾最終再次拋棄了革命製度黨。

作為首都墨西哥城的前市長，奧夫拉多爾政治經歷豐富，但此前兩次參加總統選舉都失敗。

2006年，在首次參加大選時，奧夫拉多爾為窮人爭取利益的主張，讓他成了批評者眼中的“墨版查韋斯”。此後，奧夫拉多爾“臥薪嘗膽”，從農村開始宣傳自己的主張，並在現執政黨無法解決腐敗和犯罪的情況下，逐漸獲取了民眾的信任。

但是，因為身上的“反建制”色彩，奧夫拉多爾也有了“墨版特朗普”的稱號。

承認自己“有野心”

奧夫拉多爾在此次墨西哥大選中優勢明顯。根據墨西哥選舉委員會公佈的初步結果，奧夫拉多爾的得票率高出兩個主要競爭對手——國家行動黨候選人里卡多·阿那亞（22.1%-22.8%）和執政黨革命製度黨候選人何塞·安德尼奧·梅亞德（15.7%-16.3%）——20個百分點。

據美聯社2日報導，初步結果出爐後，當地時間1日深夜，奧夫拉多爾宣布勝選並進行了簡短的演講。他將這一天稱作“歷史性一天”，誓言“深刻的改變就要來臨”，個人財產權益將會得到保障，並承諾未來政府會遵紀守法。

“我承認自己有野心，我希望自己能以‘好總統’的身份載入墨西哥歷史。”奧夫拉多爾說，“我渴望全心付出，讓我們的國家重新變得偉大。”

奧夫拉多爾的獲勝不僅打破了過去20多年來國家行動黨與革命製度黨輪流執政的歷史，他的雄心勃勃和自身強烈的反建制傾向，也使得許多觀察者紛紛拿他來和美國總統特朗普做比較。

像當初特朗普一樣，奧夫拉多爾也在競選階段打造出了一個反對傳統政治精英的“人設”。他將自己描繪成了一個敢於挑戰建制派精英的形象，民族主義傾向較強，並且帶有民粹主義色彩。他的主要競選承諾是終結腐敗，就改革事宜詢問民意，把總統官邸改造成文化中心，出售總統專機，總統薪水減半。他還主張

把增值稅由15%減至8%，把養老金提高一倍。上週三，在首都的一處足球場中，為競選造勢的奧夫拉多爾稱，“新的墨西哥總統將擁有道德和政治雙重權威，他將能夠要求每個人都變得更誠實，誠實將成為我們生活方式的重點。”

英國《獨立報》1日分析，隨著奧夫拉多爾的勝選，他的“民族振興運動”勢必將墨西哥民族主義帶入新政府，而這會使已經關係緊張的美墨關係雪上加霜。

此前，美墨兩國已經因為邊境牆以及特朗普威脅退出北美自貿協定而頻生嫌隙。今年4月，奧夫拉多爾談及對美政策時，曾用“皮納塔”、即西班牙語“彩罐”作比喻，拒絕任何國家隨意敲打墨西哥。

“我們將非常尊重美國政府，但同時要求美國尊重墨西哥人。墨西哥及其人民不做任何外國政府的‘皮納塔’，”奧夫拉多爾說，“治安和社會問題無法靠修牆解決。”

兩次競選失敗，田間地頭開始經營

在贏得此次大選之前，奧夫拉多爾的兩次競選經歷都以失敗告終。

據半島電視台1日報導，奧夫拉多爾早在2006年第一次參加總統大選時就提出“將把窮人放在第一位”。他的政治對手們紛紛指責他想做“墨版查韋斯”，並使用各種公關手段，將他稱作“墨西哥的危險”。

或許是因為來自政商精英集團強大的反對，他沒能贏得當年的大選。不過，失利的奧夫拉多爾轉而經營起了農村地區。

為奧夫拉多爾做了8年助手的西耶拉（Polimnia Romana Sierra）透露，自2006年到2012年奧夫拉多爾第二次參選期間，他頻繁“下鄉”，到那些以往從來沒有接待過任何政治領導人的地區宣傳自己的主張，有時不得不面對寥寥數人的聽眾。

“不管是在鄉間的樹蔭下向僅有的十位村民宣傳主張，還是在首都墨西哥城的薩卡羅（Zacalo）廣場面對雲集的群眾演講，他都以同樣的精力來對待。”西耶拉稱，“沒有人能像他一樣不用麥克風就能上台演說。”

與此同時，2012年上台之後，涅託治下的墨西哥社會不平等現象日益嚴重，政府曝出多起腐敗醜聞，犯罪問題遲遲未能改善。去年，墨西哥創下了有史以來最高的謀殺犯罪案件記錄，甚至在大選進行的9個月期間，先後有130多名政治人物遇害。

這也讓墨西哥民眾開始有了尋求改變的想法。巴斯克斯（Vazquez）女士是一名退休的藝術老師，她曾在2012年的選舉中投票給涅託，但她感到了失望。她讚賞奧夫拉多爾承諾剷除



腐敗，不再增加稅收，為社會提供更多福利，她相信奧夫拉多爾會照顧好國民。

奧夫拉多爾的政治資本隨之逐漸增強。今年以來，他的支持率領先優勢逐漸擴大。

“現在我能幹得更好了。”今年4月，面對一群大學生聽眾，奧夫拉多爾大笑著說道。

“奧夫拉多爾就像個普通人”

在支持者眼中，更像普通人的奧夫拉多爾是個“值得相信”的人。

1999年，布蘭卡（Blanca Vazquez）和丹尼爾（Daniel Islas）去餐廳吃飯，偶遇了奧夫拉多爾。他們走上前去介紹自己，奧夫拉多爾站起來迎接，邀請布蘭卡坐下來，並禮貌地和他們聊天。

“他就是這樣的人”，70歲的丹尼爾說，“這就是我們為什麼相信他，並給他投票。”在丹尼爾眼中，奧夫拉多爾就像個普通人，與墨西哥冷漠的政治精英階層相差甚遠。

而吸引這對老夫婦的不僅僅是奧夫拉多爾的親民。他們所住的公寓雖然非常簡樸，但350美元的退休金卻仍然無法支撐房租和生活用度。如果不是兒子幫助他們支付各種賬單，他們的生活會很困難。

像許多墨西哥選民一樣，為了尋求徹底的改革，他們把奧夫拉多爾視作最大的希望。

丹尼爾夫婦相信，奧夫拉多爾會提高針對老年人的社會福利，也會為學生提供更多的獎學金，“這個國家的年輕人沒有足夠的機會，好工作都給了有關係和門路的人。”

“他之所以成功，是因為長期以來，他與其他候選人都有著完全不同的談話內容。”墨西哥城大學經濟學研究與教學中心的法律研究教授科雷亞（Catalina Perez Correa）說。他表示，在過去的25年裡，該國的兩大政黨都在經濟自由化和軍事化打擊暴力和犯罪等領域展開討論，而左翼的奧夫拉多爾卻是唯一一個用完全不同的方式討論國家積弊的候選人。

多年來，奧夫拉多爾掌管著首都墨西哥城，他為單親母親、老年人和殘疾人設立了收入補助金。科雷亞表示，奧夫拉多爾認識到，貧困和不公等社會問題，造成了墨西哥社會缺乏安全感。而對這些社會問題的重視，也讓奧夫拉多爾成為最受千禧一代選民歡迎的候選人，他們幾乎佔據了一半的選民人數。

因為治安問題，丹尼爾夫婦在門上裝了三個插銷。他們關注到了暴力事件不斷上升的趨勢，也曾整天待在家裡，盡量避開公共場所。現在，他們希望奧夫拉多爾上台後，能獲得更多安全感。

科雷亞稱，她和公共安全專家都曾為奧夫拉多爾將緝毒戰中的步兵放歸部隊的提議感到振奮，她相信，軍隊不應該履行警察的職責。

不過，儘管得到了高支持率，但奧夫拉多爾一系列的承諾仍然受到質疑。26歲的利馬斯（Limas）告訴美聯社，奧夫拉多爾的一些主張不切實際，由於成本太過昂貴，將很難執行下去。

NISSAN

Innovation that excites

休士頓最超值的優惠價格

2018年款超值大折扣

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON

>>>>> Sterling Mccall Nissan

ybao@sterlingmccallnissan.com

Anna Bao鮑

最低價格° 最高品質° 最好服務° (通中英文)

www.sterlingmccallnissan.com

12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477

微信號

Cell 832-606-9599

A11-STERLING McCALL-NISSAN-ANNA12345678_8

LEXUS

STERLING MCCALL LEXUS

10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074

(59號南, 八號公路前)

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225

E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定

原裝日本進口

最佳售後服務

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務

另有大量優質二手車選擇

馬田澤

Martin Ma

請電話預約:

713-995-2667(直線)

713-501-6888(手機)

通國、粵、英語

A11_SM LEXUS馬田澤568_4

床墊世界

MATTRESS WORLD

www.mattressworldhouston.com

電話: (713)-777-1188

地址: 6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)

營業時間

週一至週六 11:00am-7:00pm

週日休息

30種款式, 任您選擇

8種骨科醫生設計的床

睡得平安, 健康, 長壽

兼售各式精美傢具

免除存貨成本, 售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288-\$595

實木木板床墊

美國製造 實惠耐用

消除腰酸背痛

三十多年老店 工廠直營

數十種款式 任您選擇

骨科醫生強烈推薦本店

SIMMONS

專賣各式名牌高級床墊

Simmons, Kingkol 等

新到超級特硬彈簧床墊, 30年質保。

席夢思

營業時間

週一至週六 11:00am-7:00pm

週日休息

30種款式, 任您選擇

8種骨科醫生設計的床

睡得平安, 健康, 長壽

兼售各式精美傢具

免除存貨成本, 售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288-\$595

北

中國城

US 59

百利大道

Bellaire Blvd

Hillcroft

6121 Hillcroft

床墊世界

F08-MATTRESS WORLD 床墊世界1245678_16

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈑金·噴漆部

●精通保險理賠法, AAA, 州農場保險指定修護廠

●USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

●OPEN SHOP PROGRAM

●鈑金修護, 爭取減或免自付款, 保證復原如新

●最新電腦控制, 下吸式, 氣熱, 無塵烤漆房 (原廠標準, 且有終身保證計劃)

●修護期間, 備有免費 (收費) 租車

●全車開入式拉大傢機 (三臺)

I-CAR

●引擎·電機部

●噴射式引擎, 電腦控制系統專家

●精修電系, 噴射式供油系統

●四輪 (電腦鋪射) 定位

●原廠標準保養, 冷暖氣

●引擎修護, 剎車, 底盤, 變速箱等等

●州政府汽車安全年檢

ASE

●美國汽車修護協會檢定特級 (Master) 技師●

●歡迎精修 "Extended Warranty", 減或免自付款。

●德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款, 協助低收入者通過汽車年檢。

AAA

AAA保險

Approved Auto Repair

高檔車修護

電腦雷射光束

大樑檢驗分析儀

Hwy 6

S. Dairy Ashford

千寶

Cook Rd.

Bellaire Blvd.

Bellway 8

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoriteaaa@gmail.com

A14_AUTO RITE千寶24568_16

Bellaire Auto Services & Collision

地址: 7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心

★引擎調整

★原廠配件

★剎車、防凍液、傳動系統

★方向盤及避震器

★皮帶、水喉

★電池、開動器及整流器

★防止損壞定期檢驗

★州政府汽車安全年檢

★價位保證滿意

鈑金部

免費估價

州政府汽車安全年檢

(請攜帶保險卡)

◆誠信可靠 ◆高能技師

◆技術一流 ◆工作保證

◆服務親切 ◆嶄新設備

Fondren Rd

Bellaire Blvd

營業時間:

星期一至星期六

9:00AM-6:00PM

電話: 713-484-7777

A14-BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

美國左右翼遊行又起衝突 左派向右派扔閃光彈引發群毆

（綜合報導）美國左右翼打群架不是什麼罕見的事，不過扔閃光彈，這還是頭一回。當地時間6月30日，在美國波特蘭市，支持特朗普的右翼團體“愛國祈禱者”組織了維護“言論自由”的遊行，在遊行過程中遇到了左翼團體“安提法”，雙方在對峙對罵時候左翼團體扔出了一枚閃光彈，引發了雙方的群毆。隨後波特蘭警方驅散了雙方人員並逮捕了鬧事分子。

據美國《每日郵報》7月1日報導。在衝突爆發前，支持特朗普的團體“愛國祈禱者”組織了“言論自由”遊行，以抗議警方在此前的集會中未能公平對待團體。他們在遊行時候遇到了與同樣舉辦集會的團體“安提法”（Antifa）。隨後兩派爆發了激烈的爭吵與對峙，爭吵中，一枚閃光彈在右翼遊行群體中爆炸，隨後雙方人員沖向對方開始群毆。根據視頻資料顯示，似乎是“愛國祈禱者”在衝突中佔了上風。

據悉，“安提法”組織是一個標榜反法西斯的極端左翼組織，該組織思潮為無政府主義，而“愛國祈禱者”組織是一個在波特蘭建立的右翼組織，號召愛國，言論自由和反對大政府。“安提法”組織此前多次宣稱支持特朗普的團體“愛國祈禱者”為法西斯組織。而“愛國祈禱者”組織則表示他們對所有種族開放，他們是爲了抗議警察的不公正對待和保護言論自由而發起的遊行。該團體表示，此前的合法示威中，他們多次遭到了左派團體的暴力攻擊，但是警方毫無作爲。

此前據報導，去年8月27日，保守派團體“愛國祈禱者”創建者喬伊·吉布森（Joey Gibson）現身伯克利（Berkeley），但很快遭到“安提法”（Antifa）成員胡椒噴霧攻擊。隨後吉布森被警方帶走，據報吉布森已經起訴警方違法。

在衝突爆發後，波特蘭市的防暴警察分散了人群，並逮捕了4名鬧事者。警方說，有四人被救護車送往地區醫院，其中三人輕傷，一人傷勢嚴重，但沒有生命危險。一名警察表示，被閃光彈擊中會造成生理上的傷害，但是不會有生命危險。

波特蘭副局長戴伊（Bob Day）在一份聲明中說，波特蘭警方以美國憲法第一修正案（保護言論自由）的名義，批准了30日在公共場所的遊行示威。隨後他宣布，在下午5點50分左右，



“make America great again”帽子扛著美國國旗的中年婦女在衝突後對媒體說。

她說，我們這邊沒有人做任何暴力行爲，一切都是爲了自衛。她同時對在場的記者表示，你們(媒體)必須阻止（暴力活動），因爲你們之前鼓勵這些人到這裡來謀殺我們。

美媒：特朗普政府起草關稅法案 允許無視WTO基本準則

（綜合報導）美國當地時間7月1日，多家美媒報導稱，白宮起草了一份法案，該法案允許特朗普政府無視世界貿易組織（WTO）的準則，單方面地提高關稅而不需要經過國會的批准。

據美國Axios新聞網站（由美國政治新聞網聯合創始人吉姆·萬德協同網站首席白宮記者、首席營收官與2016年創立）7月1日報導，他們獲得了一份由特朗普親自下令起草的法案。該草案允許特朗普政府不顧國會的同意和國際準則，任意提高關稅。

題爲“美國公平和互惠關稅法案”的草案將使得特朗普政

府違背WTO兩條最基本的原則：

1. 禁止各國爲自由貿易協定之外的國家設定不同的關稅；
2. 禁止設定WTO成員國雙方已經達成一致的關稅上限。

據消息人士透露，國會“永遠不會”通過這種法案。

白宮新聞發言人林賽·沃爾特斯（Lindsay Walters）則回應稱，“衆所周知的是，總統一直以來都因爲對美國不公平的關稅而感到沮喪。他已經要求他的團隊想辦法來改善這種情況，以鼓勵其他國家降低他們的關稅。現行的製度使得美國沒有話語權，其他國家也沒有意願（降低他們的關稅）。”

最近，特朗普的“退群風波”鬧得沸沸揚揚，其貿易保護

白宮安保現尷尬 美演員冒充議員通話特朗普大談移民

（綜合報導）聊了三分鐘卻不知對方是個冒牌貨，美國總統特朗普竟遭惡搞。近日，美國喜劇演員約翰·梅倫德斯冒充美國議員致電特朗普。不想，很快就接到了他從“空軍一號”上回撥的來電。這次成功惡搞被曝光後，立刻引來人們對總統安保工作的擔憂。對此，白宮助理辯稱，是因為特朗普迫切想聆聽議員的聲音，才會被蒙蔽。

“當接到他的回電時，我真的很震驚。我一開始只打算開個玩笑而已。”當地時間6月30日，約翰在接受美國有線電視新聞網(CNN)採訪時講述了這段不可思議的通話。此前一天，約翰在個人網頁上詳細介紹了他是如何成功騙過特朗普的。27日，約翰先以真實身份致電白宮總機要與特朗普通話，但遭到拒絕。不甘心的他換了個英國口音再次致電並謊稱自己是議員梅內德斯的助手“肖恩·莫爾”，“當時，接線員沒問我梅內德斯是什麼黨派、來自哪個州。好險，這些我都不知道”。隨後，白宮接線員將電話轉給特朗普的一名下屬，對方稱總統現在沒空。約翰說，這名下屬隨後給了他特朗普的手機號。約翰還透露，在接到特朗普電話前，他還接到了一群總統下屬的電話，包括總統高級顧問、特朗普女婿庫什納。

據約翰介紹，他跟特朗普的通話持續了3分鐘。特朗普首先祝賀“他”在一起賄賂罪案中洗脫罪名：“嗨，鮑勃，你經歷了十分艱難的時刻。恭喜你，你幹得很好。”二人還談論了移民政策。特朗普說，“我們可以製定一個真正的移民法案。我們必須保證邊境的安全。”特朗普還坦承，自己已經對這個問題感到很疲憊。

除此之外，特朗普還提及最高法院大法官安東尼·肯尼迪繼任人選的問題。特朗普告訴約翰，他有一份名單，計劃在未來兩週內就大法官被提名人作出決定。有趣的是，約翰還建議特朗普不要選擇過於保守的人，特朗普對此表示認同。

自始至終，約翰都沒有告訴特朗普，他不是參議員梅內德斯。他也很驚訝特朗普沒聽出他的口音——事實上，他曾與特朗普在一個電台節目上交談過多次。

正當約翰爲這次成功惡搞沾沾自喜的時候，白宮卻爲此事暴露出來的安全問題尷尬不已。美國“政治”新聞網站6月29日援引一名白宮人士的話稱，白宮正在調查約翰是如何能夠和總統通話的。該白宮人士透露，這通電話是通過庫什納轉給特朗普的，並不是通過法務辦公室，也沒有記錄顯示約翰曾試圖與總統取得聯繫。事實上，白宮法務辦公室在接到此通電話的通知後，立即向梅內德斯辦公室主任查證，但在查證過程中，電話已經被接通了。法務辦公室主任肖特最初想攔下這通電話，但被庫什納拒絕。白宮一名助理爲特朗普辯護說，特朗普希望讓國會議員隨時聯繫到他，但因為類似的渠道太多，“有時會發生像這樣的錯誤”。

其實，給美國總統打個電話並非易事。據英國廣播公司6月30日報導，前美國副總統切尼的助理國家安全顧問史蒂芬·葉芝表示，總統的所有電話通話都是高度加密並且會被重重過濾，“總統只是拿起了電話，就像普通人接電話一樣。但其實這通電話已經通過了多重檢查以保證其準確性”。有時候，這個過濾的過程會嚴密到把一些不該排除的人排除。前國務卿希拉里在2010年的一封信中就曾氣急敗壞地寫道：“我在和一個白宮接線員爭吵，我說我是誰，那個人竟然不信。”

不過，特朗普不是唯一一個被惡搞電話成功戲弄的受害者。俄羅斯有一檔專門打惡搞電話的節目。兩名主持人冒充各種人給名人打電話。5月底，他們就曾冒充亞美尼亞新任總理帕希尼揚與英國外交大臣約翰遜就英俄關係進行了“電話連線”。約翰遜祝賀這位新總理的當選，接著轉而就英俄之間的敏感話題，如“間諜門”事件與這位“總理”進行了討論。雙方通話長達18分鐘。其間，約翰遜不但在電話中教導對方如何與普京打交道，還對俄羅斯顯示了極爲強硬的姿態。英國外交部表示，當約翰遜意識到這是一場騙局時，已經是結束通話後了。無獨有偶，去年7月，美國能源部長佩里同自稱烏克蘭總理格羅伊斯基的通話22分鐘，大談美國對烏擴大煤炭出口及能源問題。而對方也是俄羅斯惡搞節目的這兩名主持人。

西雅圖成美國首個禁用塑料吸管的大城市

（綜合報導）據美國《華盛頓郵報》報導，當地時間7月1日，西雅圖市正式成爲美國首個禁用吸管的大城市。

無吸管海洋（Strawless Ocean）組織稱，大部分塑料吸管都太輕，不能通過工業回收分揀機，並且可能破壞其他回收工作；最終這些吸管都進入了海洋。該組織估計，71%的海鳥和30%的海龜的胃裡都有塑料。

從7月1日開始，西雅圖出售的飲品將不再配備吸管，除非消費者提出要求，在這種情況下，消費者將獲得一根可降解

的吸管。可降解的紙吸管和塑料吸管仍然可以使用。此外，有醫療需求的人可以不受限制，繼續使用吸管。

如果有人人不遵守這項規定，將可能面臨250美元（約合人民幣1663元）的罰款。不過，該市領導層告訴《西雅圖時報》，在法律實施的初始階段，主要目的是提高公眾的意識，而不是給不遵守規定的消費者開罰單。

去年9月，西雅圖有150家企業參加了無吸管活動，旨在減少塑料吸管的使用。無吸管海洋組織估計，僅一個月，該市的塑料吸管使用量就減少了230萬根。

主導這項運動的孤獨鯨基金會（Lonely Whale Foundation）的執行董事艾夫斯說：“當你買了一杯冰拿鐵，你會拿到一根吸管。當你拿到一杯酒，你可能也會有一根吸管。一旦我們開始觀察自己的日常生活，就很容易發現塑料消費得有多快。”

另一方面，廣大消費者也在施壓，要求公司不再提供塑料吸管。比如說，人們要求麥當勞使用無吸管的飲料杯。

事實上早在10年前，西雅圖就曾要求所有的一次性食品用具可降解或回收，不過吸管等“逍遙法外”，因爲當時沒有太多的替代選擇。

育才學校

Double Star Academy

www.double-star-academy.com

暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。

育才學校名師執教：張老師是HISD從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中、美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！

數學 Math: 1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th – 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.

英語 English: 3rd–4th grade; 5th –6th grade; 7th–9th grade reading, writing, vocabulary, grammar, SAT, ACT

Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036 微信號: 17132591565

S02_DOUBLE STAR育才學校6/8_B



Katy GT Academy 夏令營

5/28 – 8/10/2018

寓教於樂，充實一夏！

連續5年獲頒凱蒂最佳教育服務獎！

2017

學術營	主要課程 – 數學、閱讀、寫作、科學、語言 準備考試 – 6th & 7th Pre-AP數學、代數、中文 補充課程 – 繪畫、珠寶、中文、舞蹈、空手道
趣味營	機器人、小廚師、表演藝術、國際象棋、數學、奧林匹克、投資、製造故事書、珠寶營、藝術/繪畫、科學營、創意寫作、漫畫書創作以及更多

電話: 281-646-7360 21020 Highland Knolls Dr., Katy, TX 77450 www.katygtacademy.org

S02-KATY 凱蒂學院_B1366_8

瀚歲文才學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

耀才藝學校

S03-FAME WELL 耀才藝學校2568_16



華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認准
- 美國中醫院校評鑑會認准
- 德州高等教育局認准頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

請今天就申請！

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情

電話: 713-780-9777 網站: www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院6C_16

習：青年有擔當 民族有希望

與團中央新領導班子談話 強調讓廣大青年勇於追夢



■ 習近平2日在中南海同團中央新一屆領導班子成員集體談話並發表重要講話。

中共中央政治局常委、中央書記處書記王滬寧參加集體談話。

勉團中央樹共青團良好形象

習近平首先表示，幾天前，團十八大閉幕。大會貫徹黨中央要求，對過去5年工作作了總結，對今後5年共青團事業發展作了部署，完成了各項議程。我代表黨中央，對大會取得成功，對當選的團中央新一屆領導班子表示祝賀。團中央新一屆領導班子貫徹黨中央要求，態度堅決，信心堅定，情緒飽滿，決心很大。黨中央對你們寄予很高期望。希望你们帶頭學理論、強信念，講政治、嚴自律，促改革、抓落實，改作風、守規矩，把新時代共青團的好形象樹起來，肩負起團結凝聚全國各族青年為實現黨的十九大提出的目標任務而奮鬥的責任。

習近平指出，過去5年，共青團認真學習貫徹新時代中國特色社會主義思想，認真落實黨中央關於共青團改革的部署，圍繞保持和增強政治性、先進性、群眾性，在組織引導青年、推動青年發展、維護青少年權益、深化共青團改革等方面做了大量工作，推動團的精神風貌呈現新氣象。

強化服務意識 做青年貼心人

習近平指出，共青團是黨的助手和後備軍，這體現了我們黨對共青團的高度信任和殷切期望。團的所有工作，歸結到一點，就是要當好這個助手和後備軍。關鍵是要抓住3個根本性問題，就是必須把培養社會主義建設者和接班人作為根本任務，把鞏固和擴大黨執政的青年群眾基礎作為政治責任，把圍繞中心、服務大局作為工作主線。要加強對青年政治引領，黨旗所指就是團旗所向。要在廣大青年中加強和改進理論武裝工作，引導廣大青年運用馬克思主義立場、觀點、方法觀察分析問題，從而堅定正確政治方向，增強道路自信、理論自信、制度自信、文化自信，堅定聽黨話、跟党走的人生追求。要廣泛動員青年建功新時代，全面貫徹黨的十九大精神，圍繞統籌推進“五位一體”總體佈局和協調推進“四個全面”戰略佈局，主動配合黨和國家重大工作部署，動員廣大青年把報國之志轉化為實際行動，努力成為擔當民族復興大任的時代新人。

要更好聯繫服務青年，擴大團的工作覆蓋面，強化服務意識、提升服務能力，千方百計為青年排憂解難，做廣大青年信得過、靠得住、離不開的貼心人，增強團的吸引力和凝聚力。要落實好《中長期青年發展規劃（2016—2025年）》。

習近平強調，黨的十九屆三中全會在部署深化黨和國家機構改革時，也對深化群團組織改革提出了新的要求。共青團是黨聯繫青年群眾的橋樑和紐帶，要緊緊圍繞這個職責定位來謀劃改革，出實招、出真招，不掩飾問題，不諱疾忌醫，對症下藥，刮骨療傷，真正從思想上、工作上、制度上把這個問題解決好。要樹立大抓基層的鮮明導向，推動改革舉措落到基層，使基層真正強起來。

習近平指出，要切實落實從嚴治團要求。政治上要嚴，堅持以政治建設為統領，加強共青團系統黨的建設，增強“四個意識”，堅定“四个自信”，堅決維護黨中央權威和集中統一領導，旗幟鮮明抵制各種歪風邪氣，保持清風正氣和良好形象。團的幹部隊伍建設要嚴，政治上、思想上、能力上、擔當上、作風上、自律上要強，做到對黨忠誠，敢於挑急難險重的擔子，敢於到條件艱苦、環境複雜的崗位鍛煉，腳踏實地、一步一個腳印幹。團員隊伍建設也要嚴，在團員標準要求上嚴起來，從把好人團質量關入手，抓好入團以後的教育實踐，帶動廣大青年一起前進。

抓住當下 傳承根脈 面向未來

習近平強調，青年工作，抓住的是當下，傳承的是根脈，面向的是未來，攸關黨和國家前途命運。各級黨委要關注關心青少年成長，為他們成長成才、施展才華創造良好條件。各級黨委要拿出極大精力抓青年工作、抓共青團工作，切實盡到領導責任。

會上，共青團十八屆中央書記處第一書記賀軍科匯報了共青團第十八次全國代表大會和十八屆一中全會的召開情況，團中央書記處書記汪鴻雁、徐曉、傅振邦、尹冬梅、奇巴圖、李何勇分別作了發言。

丁薛祥、陳希、郭聲琨、尤權參加談話。

習近平金句

- 青年一代有理想、有本領、有擔當，國家就有前途、民族就有希望。
- 代表廣大青年、贏得廣大青年、依靠廣大青年是我們黨不斷從勝利走向勝利的重要保證。
- 同人民一起奮鬥，同人民一起前進，同人民一起夢想，用一生來踐行跟黨走的理想追求。
- 做廣大青年信得過、靠得住、離不開的貼心人，增強團的吸引力和凝聚力。
- 青年工作，抓住的是當下，傳承的是根脈，面向的是未來，攸關黨和國家前途命運。

資料來源：新華社

共青團工作三大重點

- 根本任務**
培養社會主義建設者和接班人
- 政治責任**
鞏固和擴大黨執政的青年群眾基礎
- 工作主線**
圍繞中心、服務大局

資料來源：新華社

香港文匯報訊 據新華社報道，習近平在座談中強調，黨的十八大以後，黨中央從黨和國家事業發展全局出發，高度重視和大力推進青年工作，出台新中國歷史上第一個青年發展規劃，部署共青團改革，推動青年工作取得歷史性成就。

黨中央明確了青年工作的戰略地位、中國青年運動的時代主題、青年工作的職責使命、青年一代健康成長的正確道路、青年工作的路徑方法、共青團改革發展的目標任務，明確了必須加強黨對青年工作的領導。要堅持把培養社會主義建設者和接班人作為根本任務，引導廣大青年自覺為共產主義遠大理想和中國特色社會主義共同理想而奮鬥；把鞏固和擴大黨執政的青年群眾基礎作為政治責任，把最大多數青年緊緊凝聚在黨的周圍；把圍繞中心、服務大局作為工作主線，廣泛組織動員廣大青年在深化改革開放、促進經濟社會發展中充分發揮生力軍作用。廣大青年要堅定理想信念、練就過硬本領、勇於創新創造、矢志艱苦奮鬥、錘煉高尚品格，在弘揚和踐行社會主義核心價值觀中勤學、修德、明辨、篤實，愛國、勵志、求真、力行，同人民一起奮鬥，同人民一起前進，同人民一起夢想，用一生來踐行跟黨走的理想追求。

勉青年堅定理想 同人民一起奮鬥

永茂地產
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110
商場住宅倉庫租售管

戚承慶
Philip Tsang
Broker
●如意花園Condo出售, 2房2廳2衛, 在轉角位樓下, 有後院, 僅售\$120,000
●Belair & 6號, 新裝修, 空調, 花崗岩廚房枱面, 3房2浴, 地毯, GOLD \$133,900
●吉屋出售, 在Memorial HWY 6, 四房3.5浴, 游泳池, 新地毯, 地庫, 油漆, 冷暖氣, 新百葉窗, 高SO, 2700 售359,900
●House出售, 西北區, 近290在Fairfield社區, 4房2.5衛2車庫, 二層樓, 二時新百葉窗, 新地磚, 在轉角位, 2350呎, 屋況佳, 僅售\$183,000.

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

L03_FIRST第一貸款246B_4

幸福新邨公寓
HAPPY VILLAGE APARTMENTS
★華人管理順心意
★位於西南城中區
★購物辦事兩相宜
★公車校車在門前
★(1)(2)(3)房任君選
★附設短期帶傢俱套房出租
★圍牆鐵門電子鎖
★閉路監控與巡邏
★國粵滬語服務佳
★幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

Map showing location of Happy Village Apartments near Harwin Dr. and Beechnut St.

World Wide Realty
Full Service
Residential/Commercial/Real Estate & Mortgage Loans
以最專業的態度
為您爭取最好的價格
281-636-3846
yunatkinson@gmail.com
Yun Atkinson
房地產經紀人 苗雲 579 South Mason Road, Katy, TX 77450

R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
碩士土木工程師 Richard Liu
E-mail: richliu222@gmail.com
手機: (832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com

R02_ESP專業房屋檢驗2467B_4

Sutherland Mortgage Services Inc.
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價-A+
BBB "PINNACLE AWARD" - 2013
WINNER OF Distinction 公司擁有四十二州貸款許可執照, 代理二十一家貸款銀行 - 2012
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
購屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225
(F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377
jeng@sutherlandmortgage.com 凌徵陽 Jeng Y. Ling
貸款經紀人 NMLS #295953
www.sutherlandmortgage.com
5959 Corporate Drive #3000, Houston, TX 77036

L03_LING凌徵陽貸款2356B_4

精準 Air Tuner
冷暖氣及冷凍公司
住家及商業
保養維修更新
高額保險價格公道
德州執照TACLA80788C
曾任美國最大冷暖氣公司資深技工
832.367.1098
A04-AIR TUNER精準冷暖氣21234567_A1

PJ 陳

真能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
* 美南最大折扣店, 展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
二件式 全單人床 \$129
七件式 客廳組 * \$649
五件式 木面鐵腳餐桌組 \$129
五件式 實木餐桌組 \$249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 \$ 35
5呎高落地燈 \$29
四件式 臥房組 \$289
雙層床(含兩床墊) \$259
Queen Headbord \$19
一套 Queen bed \$159
* 含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話: 713-723-9116
地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

Map showing location of Nelson & Jean Corp. near S. Main St. and Hiram Clarke St.

網紅故宮貓患病去世

惜別「預言帝」球迷傷心



■6月27日上午，白點兒在故宮院內突然下肢癱瘓、疼痛大叫、呼吸急促，經醫生診斷，白點兒的情況符合貓血栓特徵。網上圖片

■白點兒在此次世界盃期間作為故宮「宮貓競猜世界盃」主角之一，成功預測了葡萄牙VS摩洛哥、巴西VS瑞士、阿根廷VS克羅地亞等6場比賽。網上圖片

2日，故宮博物院在「故宮宮喵白點兒」的微博中發佈消息，“對不起，還是沒能留住牠……”宣佈了網紅故宮貓白點兒去世。這隻貓咪因連續6場成功預測了比賽的勝負而成為本屆世界盃「預言帝」。

■香港文匯報記者 孫琳 北京報道

白點兒在此次世界盃期間作為故宮「宮貓競猜世界盃」主角之一，成功預測了葡萄牙VS摩洛哥、巴西VS瑞士、阿根廷VS克羅地亞等6場比賽。6月26日，白點兒在工作人員還沒擺好飯盆的時候，就提前站到了27日凌晨世界盃焦點戰的勝者阿根廷隊的位置上。這條預測微博轉發量早已破萬，“力挺”阿根廷的白點兒打動了無數阿根廷球迷，不少球迷表示要為牠送貓糧。

患貓血栓倒下 網友追思

正當廣大球迷期待著白點兒再顯神威時，6月27日上午，白點兒在故宮院內突然下肢癱瘓、疼痛大叫、呼吸急促，經醫生診斷，白點兒的情況符合貓血栓特徵。

在白點兒離世的微博下，網友們紛紛表達追思之情：“希望你在喵星球還是那個可愛的天使貓，沒有病痛，開開心心的。”有球迷留言：“阿根廷球迷的罐頭還沒有吃到呢……第一次那麼喜歡一個動物。”還有網友說：“謝謝你這幾天給我們帶來的快樂，我們會永遠記住你。希望你在天堂裡，每一天都過得開心幸福，天堂裡沒有病痛，只有你可愛的身影。”

實際上，白點兒只是故宮眾多「網紅宮貓」中的一隻。近年來，越來越多的故宮貓出現在網友的視野中。“三隨子”因為長相霸氣，獲稱「蔡拜」，實際上非常乖巧。“小仔”則因為毛髮漂亮，常常出現在故

宮的各種宣傳片中，吸引了不少愛貓人士專程送來貓糧。

收編200多隻 故宮無鼠患

據了解，故宮現有200多隻「宮貓」，每隻貓都有自己的名字和編號，牠們大多是被收編的流浪貓，還有部分可能是宮廷御貓的後代，每天都有工作人員餵養。

故宮人愛貓，很多工作人員都在辦公室裡放有貓糧，一些人的抽屜裡還有維生素、消炎藥等各種給貓準備的藥物。事實上，作為北京故宮的「貓保安」，牠們發揮著獨特的作用，故宮博物院院長單霽翔曾大讚牠們：“有了牠們，故宮更沒有鼠患了。”

■這隻貓咪因連續6場成功預測了比賽勝負而成為本屆世界盃「預言帝」。網上圖片



張家界農民自墾“空中田園”成網紅景點

“空中田園”位於湖南張家界市天子山老屋場組，是一片三面臨淵、凌空托起的崖台，崖台上的一丘稻田，有心形旱地，佔1.5畝，環繞旱地的是水田，佔2.4畝。水田呈葫蘆狀，奇妙的是，這葫蘆腰處就是那塊心形的地，有點像朱熹筆下“半畝方塘一鑒開，天光雲影共徘徊”的景象。

彭齊雲生於1960年。1983年與同村姑娘張小春結婚。婚後不久，父親便讓彭齊雲自立門戶。由於居住在崇山峻嶺，四處是絕壁斷崖，家裡僅有幾分水田和幾畝旱地，為了新過門的兒媳不挨餓，彭父分了幾分地給兒子彭齊雲。可是，靠幾分地養活不了妻子和自己，彭齊雲決定自己開墾出一片田地來。

從1983年8月開始，彭齊雲帶著張小春起早貪黑一點一點挖山。他們一個鎗錘，一個掘鑿子，把石頭一點一點鑿開，搬走，之後，又從其它地方刨出肥沃的土壤，一擔一擔挑回到壘上，慢慢地才開墾出了這3.9畝的田。

2008年，彭齊雲發現時不時有人來他的空中田園留影、拍照，一打聽才知道有人在網上發了“空中田園”的照片。彭齊雲想，既然遊客喜歡自己的空中田園，幹嘛不利用空中田園做點文章？彭齊雲在俯瞰空中田園的最佳位置



■“空中田園”位於湖南張家界市天子山老屋場組。香港文匯報湖南傳真

搭建了一個小屋，準備了各種飲料和礦泉水。屋子外面還搭建了一個枱子，擺了他自己種的蔬菜瓜果，半賣半送。有記者問：“一年收入有多少？”彭齊雲說：“七八萬（人民幣，下同），有時候也有十來萬。”

從2017年開始，彭齊雲的田地裡再也不種糧食和作物了，而是種一些花草，其中以油菜花和荷花為主。“過去種糧食，現在種風景。”彭齊雲對記者說。登上“空中田園”，清風拂袖，雲霧纏身，如臨仙境，使人有“青峰鳴翠鳥，高山響流泉，身在田園裡，如上彩雲間”之感。當陽光穿透雲霧，照到“空中田園”時，呈現出一片紅、黃、綠、紫的色彩，顯得特別艷麗。

■香港文匯報記者 姚進 湖南報道

貴州梵淨山入選世界自然遺產

2日，在巴林首都麥納麥舉行的世界遺產大會上，中國貴州梵淨山獲准列入世界自然遺產名錄。至此，中國已擁有53處世界遺產。

據介紹，梵淨山被譽為黔山第一山，是武陵山脈的主峰，位於貴州省東北部的印江、松桃、江口三縣交界地帶，即中國階梯地勢第二級與第三級的過渡地區。遺產地面積402.75平方公里，緩衝區面積372.39平方公里。

世界遺產委員會的自然遺產評估機構世界自然保護聯盟說，梵淨山滿足世界自然遺產生物多樣性標準和完整性要求。梵淨山主要由變質岩組成，周圍被廣闊的喀斯特地貌環繞，其形成始於距今10億至14億年之間，該區為

中國南方兩個最古老的地塊之一，區內中新元古代、寒武系地層發育，分佈廣泛，是中國南方研究前寒武系的重要窗口。2017年，經國務院批准，梵淨山成為了2018年內地申報世界自然遺產的唯一項目向聯合國教科文組織世界遺產中心進行申報。■綜合新華社、澎湃新聞



■2日，貴州梵淨山正式列入世界遺產名錄。圖為遊客在梵淨山遊玩。新華社

60秒旅遊問答 醒在AI大數據

香港文匯報訊（記者 岑健樂）隨著自由行與深度遊大行其道，愈來愈多旅客在網上自行搜尋旅遊資訊。兩年半前，趙健鷹（Abel）與友人看準時機創辦TravelFlan。平台如何在行業激烈競爭中突圍？Abel的心得是：善用AI＋個性化。

TravelFlan最初以售賣旅遊產品為主，不過Abel很快發現，不少客戶向他們提出的查詢與所售的產品關係不大。“有客戶買了日本某主題樂園的門票，但其問題卻是問樂園內的景點，而是樂園往返酒店的交通，以及附近餐廳的詳情。”

聊天機械人助編行程

了解到市場上存在旅遊問答服務，以及行程設計服務的需要之後，團隊決定加入相關服務，藉以提升客戶忠誠度與吸引新客。新功能推出後備受市場歡迎，但隨即出現新挑戰：“客戶愈來愈多，我們員工有限，無可能親自對答應付每位客人的查詢。”幸而公司另一合夥人早前曾從事人工智能（AI）技術研發，他們決定開發人工智能對答軟件，透過人工智能聊天機械人等創新科技解決服務供不應求的情況。

不過，現時科技日新月異，大眾只需短短數秒即可在Google等搜尋引擎上獲得成千上萬的搜尋結果；加上不少旅遊達人會詳細分享旅遊體驗，TravelFlan如何在激烈的競爭中突圍？

資訊突圍靠深度準確度

Abel表示，TravelFlan會突出內容的深度與準確度。“輸入關鍵字後，搜尋引擎會顯示大量結果。但與AI不同的是，它不會充分了解你的喜好，例如餐廳與酒店，搜尋器只會提供它們的價錢及地址，找到的只是一般資訊。”因此，TravelFlan會力求資訊是最新與準確度高，避免出現“推介景點或餐廳已結業”的情況。此外，現時不少公司只將AI技術用於售後服務，但TravelFlan在銷售及提供服務的部分，AI都參與其中。由於內地人熱衷新科技，TravelFlan藉此吸引不少內地用戶。

另一突圍點是員工素質。除熱愛



■TravelFlan行政總裁趙健鷹表示，持有愈廣泛與仔細的資料，愈能令人工智能運行更具效率。香港文匯報記者 岑健樂 攝

旅遊這基本元素外，Abel表示TravelFlan員工大多懂得4種或以上語言，營運效率較高。“有一位識7種嘅！”

Abel透露一件難忘趣事，兩年前一位顧客表示希望與伴侶前往2014年大熱韓劇《來自星星的你》中，男女主角初次接吻的地方拍照紀念。在深諳韓語的同事協助下，他們最終花約兩星期時間完成任務。Abel表示，該顧客現時仍有光顧TravelFlan。

要做到個性化，為每位客戶提供獨特服務，必須要有龐大數據。Abel指，愈廣泛與仔細的資料，愈能令人工智能運行更具效率。他透露，隨着

數據日益增加，現時人工智能只需要60秒內即可回答不少查詢。此外，Abel又提到TravelFlan可透過“網絡爬蟲”系統收集網絡上的數據。“只要有合適的關鍵字，系統便自動在海量的數據內，尋找符合要求的資訊，是營運效益提升的關鍵。”

那這些珍貴的數據從何而來？Abel透露，數據主要有兩大來源：一是免費的公開資訊，二是私人資料。為取得私人資料，需與其他公司，如旅行社與航空公司等合作。不過，他坦言，談判過程絕不順利，因旅遊業的既得利益者對資料共享有顧忌。

瞄準「帶路」深度遊

香港文匯報訊（記者 岑健樂）TravelFlan的用戶量，由2016年的15萬增至去年的76萬，Abel預期，今年用戶量有機會達1,000萬。在用戶量分佈上，去年香港與台灣用戶量共佔總用戶量約50%，內地則為25%。展望未來，Abel期望除香港與台灣用戶量有增長外，更期望今年內地用戶量佔比增加至70%，把握內地經濟增長的機遇。

年輕人傾向個性化消費

談到未來發展方向，Abel希望TravelFlan能成為一個為客戶度身訂做的平台，令每一個到訪網頁平台的人所接觸到的旅遊資訊都不盡相同，迎合時下年輕人較個性化的消費模式。

此外，他期望能在東南亞、土耳其與中等亞等“一帶一路”沿線地區進一步發展業務，滿足深度遊客人的需要，增加收益。他對香港政府積極推動“一帶一路”建設表示歡迎，認為將大大便利他們在當地營商。

除現有的官方網頁、WhatsApp、Facebook與WeChat等渠道外，TravelFlan將最快於年底或明年初推出自家應用程式（App），進一步方便客戶。

津上機床稱貿戰無影響



■左起：津上精密機床總裁助理兼財務經理李軍營、首席執行官兼執行董事唐東雷及副總裁李澤群。

香港文匯報記者岑健樂 攝

香港文匯報訊（記者 岑健樂）津上精密機床（1651）首席執行官兼執行董事唐東雷上周四於傳媒午宴表示，中美貿易摩擦對公司沒有重大負面影響，因為公司大部分（約72%）銷售的對象是大陸與台灣地區，而海外銷售則以日本為主。他續指，如果中美貿易摩擦能促使中國製造業加快轉型升級，對公司銷售反而

有利，因公司主要銷售較高端的數控高精密機床。

建廠增產配合國策發展

該公司副總裁李澤群則表示，隨着中國經濟與製造業持續轉型升級，對數控高精密機床的需求將不斷增加。因此，公司正擴建第四廠區，增加2棟新廠房，預計明年4月1日起投產，計

劃透過此擴建增加產能20%至30%。此外，公司將於安徽建設新工廠，預期2021財年（即2021年3月31日或以前）投入生產，新工廠預期可生產1,200台高精密數控機床與18,000噸金屬鑄件。

李澤群續指，增加產能與先進的生產技術使公司享有規模經濟，降低平均生產成本，提升營運效益，是公司的競爭優勢。

騰訊安全大數據平台深圳運行

香港文匯報訊（記者 李昌鴻 深圳報道）深圳市金融辦與騰訊2日宣佈，雙方共建的靈鯤金融安全大數據平台正式上線運行，彼此共建的金融安全監管科技實驗室揭牌也成立，共同打贏防範化解金融風險攻堅戰。

據悉，靈鯤平台已對深圳25萬多家從事金融業務的企業做初步分析，並對其中的11,354家仿重點分析，識別出多家風險企業，深圳市金融辦已對其中有重大犯罪嫌疑的企業預警並移交處置。

僑鄉廣東

主辦：廣東省人民政府僑務辦公室

2018 全國聯招填報志願

華僑港澳臺學生入讀中國高校選擇增多

記者從廣東省教育考試院了解到，2018 年中國普通高等學校聯合招收華僑港澳臺學生（簡稱“全國聯招”）入學考試成績已經公布，網上填報志願時間為 6 月 21 日 9 時 -24 日 23 時 59 分。隨着中國內地（祖國大陸）面向華僑港澳臺學生招生的高校和專業增多，可供選擇的機會也加大，學生們可仔細比較院校、專業、住宿條件和國際課程等信息，合理填報志願。

現今中國內地（祖國大陸）面向華僑港澳臺學生的高校和專業增多，可供選擇的機會加大。但是，部分學生能了解到的院校、專業、分數、報考條件等信息仍相對有限，為此，報考大學網（http://www.baokaodaxue.com/）專門新增了海外版板塊，學生們可在此了解招生院校介紹、專業信息、獎學金、院校風光、住宿條件和國際課程等。全國聯招錄取工作將於 7 月 3 日開始，預計

7 月中旬結束。屆時，考生可登錄網上報名系統查詢本人錄取結果。（胡良光 李麗）

相關新聞鏈接：

據悉，廣東省報考 2019 年普通高校入學考試的“三僑生”證明書的辦理時間已確認，受理申請時間為 2018 年 8 月 15 日至 9 月 30 日。考生本人符合“三僑生”身份，且在規定的受理申請

時間內向本人或父（母）戶籍所在市人民政府僑務部門提供有效身份證明材料，均有資格申請辦理“三僑生”證明。“三僑生”是指報考普通全國高校入學考試考生本人為歸僑，或歸僑子女，或華僑在國內的子女。高等院校招生考試錄取時，對取得“三僑生”證明的考生，按有關政策規定在高考總分基礎上加分投檔，由各高校擇優錄取。



圖說僑鄉

▲ 2018 中山南朗鎮飄色旅游文化節日前拉开序幕。以“传承优秀传统文化，感受活力宜居南朗”為主題，飄色色版以開鸞起舞、嫦娥奔月、桃園結義、童子拜觀音、王將軍點將等歷史典故、民間傳說、戲曲故事為表演主題。葉志文 攝影報道

▲ 由廣東省僑辦主辦的“2018 華僑華人廣東文化行－海外中餐社團負責人交流團”日前在粵舉辦，來自日本、泰國、新加坡、法國、瑞典、挪威、美國、加拿大、洪都拉斯、荷屬庫拉索、南非等 13 個國家和地區的 27 家中餐行業協會和知名中餐企業負責人參會，先後赴廣州、江門、順德等地著名餐飲企業交流，並就粵菜的傳承與創新、海外粵菜如何更好發展等進行座談交流。圖為烹飪大師黎永泰向交流團嘉賓介紹順德魚餅製作技巧。嚴力為 攝影報道

中國中宣部孫志軍副部長代表團一行 上周六訪問「大屠殺紀念館」，記取歷史珍愛和平

（休士頓/秦鴻鈞報導）中國中宣部孫志軍副部長代表團一行，繼上周五下午訪問亞協德州分會及於當天晚間出席“感知中國——西部文化美國行”綜合文化交流活動開幕式後，又於上週六一早，訪問「大屠殺紀念館」受到紀念館董事會前任主席、董事會成員 Mark Mucasey；紀念館秘書長、董事會成員，美中友協休斯敦分會主席李娟；紀念館發展部主任 Connie Boyd；紀念館館藏及展覽部主任 Carol Manley；及紀念館數據管理蘇東來。

孫部長一行仔細的看了「大屠殺紀念館」所有的照片，並仔細聆聽了解說員的解說，了解猶太人與中國人有相同的背景，在二戰時，德國納粹共屠殺了六百萬猶太人，猶太人幾乎滅族。只有一千多猶太人最後來到美國德州休斯頓，他們捐出所有的照片及金錢，才建成今天的「大屠殺紀念館」。還有館內令人觸目驚心的照片，使全場的人彷彿文回到那人人性狠毒、殘暴和專橫的年代，一群群猶太人，老的，少的，被迫排隊走到毒氣室，遠方的煙筒是納粹焚燒猶太人屍體的地方。展覽室還展出一個碗及二個湯匙，是集中營人的餐具，納粹每天只給他們一餐，一些湯水及二塊麵包，僅夠他們生存的熱量，支撐每個集



中國中宣部副部長孫志軍一行上週六一早，訪問「大屠殺紀念館」，了解二戰時猶太人被納粹屠殺、折磨的那一段慘痛的歷史。（記者秦鴻鈞攝）



中國中宣部副部長代表團一行，在「大屠殺紀念館」與董事會前任主席 Mark Mucasey（右立者）舉行座談。（記者秦鴻鈞攝）

中營的人每天必須工作 16 小時以上，如果體力不支，或無力完成工作，立刻給予處決，人活在集中營，比牲畜還不如。紀念館的秘書長李娟表示：猶太人與中國人有相同的背景。2013 年去哈爾濱回來後作很大的改變。哈爾濱的 731 工廠與納粹太相似了，美國人對中國發生的事都不知道。紀念館董事會前任主席 Mark Mucasey 說他老婆的祖父母，就是死於納粹的焚屍

爐。納粹德國和日本都是用同樣的殘酷手段，因此才有亞洲新館的落成。這幾年，李強民大使與他們有非常緊密的合作。孫志軍副部長也問了該館一些細節問題，也得到該館的答覆。如該館董事會的志願者共 100 多人，他們都是純義務的，不支薪。通常志願者在館內正式工作前，必須經過六個月的訓練，才能正式上崗工作等等。

美國四處挑起貿易戰 全世界所有貿易夥伴都決定反擊 川普遭多方反制 加拿大及歐盟帶頭對美加徵報復性關稅

（休士頓/秦鴻鈞報導）美國總統唐納德·川普一貫明確說，世貿組織有“不公平的方面”，被其他成員“利用”。川普政府“注重自由貿易，着力打破貿易壁壘”。川普政府主張“美國優先”，近期以“國家安全受威脅”為理由，單方面對鋼鋁進口產品加徵高關稅，可能還將對汽車及零部件產品加徵重稅，引發貿易摩擦。

從 6 月 1 日起，美國正式宣佈對來自加拿大、歐盟以及墨西哥等地的鋼鋁產品分別徵收 25% 和 10% 的關稅，引發了這些貿易伙伴的嚴重不滿，並紛紛出臺反制措施。其中墨西哥、歐盟、土耳其的反制措施已經生效，美國向這些地方出口的摩托車、威士忌、豬肉等產品同樣已經被徵收高額關稅。俄羅斯經濟發展部長奧列什金 29 日表示，由於美國對俄鋼鋁產品加徵關稅，俄方已就此訴諸世界貿易組織爭端解決機制。按照世貿組織爭端解決機制規則，下一步爭議雙方將進行磋商，如果磋商沒有成果，俄羅斯可提請世貿組織成立專家組對案件展開審理。為報復美國加徵

鋼鋁關稅，俄方近期將對美國向俄出口的部分化工產品、糧食和其他農產品、非航空航天類運輸工具及相關設備和築路工程設備加徵關稅。

加拿大外長弗裏蘭 29 日正式宣佈，為反制美國對加拿大加徵鋼鋁產品關稅，從 7 月 1 日起，對價值 126 億美元的美國商品徵收 10% 或 25% 的報復性關稅。根據加方的徵稅清單，番茄醬、割草機、紙牌等原產美國的商品都在徵稅之列。加拿大別無他法，只能挑戰美國的決定。加拿大正與歐盟以及墨西哥密切合作，以應對美國對外國鋼鋁產品的徵稅。加拿大政府還準備拿出 20 億加元，也就是相當於 15 億美元的資金，補助因美國鋼鋁關稅而受到影響的加拿大企業和工人。

此外，墨西哥、印度也都於本月開始對部分美國商品加徵關稅。而印度也將從 8 月 4 日起提高部分美國農產品和鋼鐵產品的進口關稅。

除了加拿大外，歐盟已從本月 22 日起對自美國進口的價值

28 億歐元、約合 216 億元人民幣的產品加徵關稅，下一步，歐盟還將實施針對 36 億歐元美國商品的貿易反制措施。29 日，歐盟委員會主席容克就當前的美歐貿易爭端表態堅持捍衛多邊貿易體系。歐盟對於美國的反制措施在 22 日正式生效，25 日，哈雷摩托即宣佈將外遷部分生產線。

美國眾議院議長保羅·瑞安公開高調批評川普的關稅政策，認為關稅政策將抵消美國之前減稅的效果。保羅·瑞安認為加徵關稅是正確的方法。我認為最後的結果就是，關稅上升，美國人面對的稅負將上升。美參議院金融委員會或考慮關稅立法；在 27 日，麥康奈爾明確表示，參議院的金融委員會已經在着手相關立法準備。針對歐洲的反制措施，美國總統川普曾經威脅對歐洲汽車也要徵收高額關稅，在美國國內也引發了很多爭議，如果美歐之間的貿易爭端進一步升級，無疑將在美國政壇產生巨大的混亂和不安。